

TYPED TRUE COPY OF TRANSLATION OF BIAS OF CANADIAN JUDGES:

CONCLUSION:

160. In the Judgments of the Court of Appeal and of Glube C.J.S.C are set aside and the decision of Judge Sparks dismissing charges against R.D.S is restored . I must add that since writing these reasons, I have had the opportunity of reading those of Major J. It is readily apparent that we are in agreement as to the nature of bias and the test to be applied in order to determine whether words or actions of a trial judge raise a reasonable apprehension of bias. The differences in our reasons lies in the application of these principles and test we both rely upon to the words of the trial judge in this case. The principles and tests we have both put forward and relied upon are both different from and incompatible with those set out by Justices Le-Heureux Dube and MacLahlin.

Appeal allowed. Lamer, C.J, and SOPINKA; Major JJ Dissenting

Solicitor for the appellant : Dalhousie Legal Aid Service,Halifax

Solicitor for the Respondent: Attorney General of Nova Scotia,Halifax

---

The official Versions of decisions and reasons for decisions by the supreme court of Canada are published in Supreme Court Reports[S.C.R]

